

UNITED NATIONS



NATIONS UNIES

POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

REFERENCE:

NV/99/2

The enclosed communication, available in English and French, is transmitted to the permanent missions of the States Members of the United Nations at the request of the Permanent Representatives of Armenia and Haiti to the United Nations.

22 January 1999

* * *

La communication ci-jointe, disponible en anglais et en français, est transmise aux missions permanentes des Etats Membres de l'Organisation des Nations Unies à la demande des Représentants permanents de l'Arménie et de Haïti auprès de l'Organisation.

22 janvier 1999

PERMANENT MISSION
OF THE REPUBLIC OF ARMENIA
TO THE UNITED NATIONS

PERMANENT MISSION OF
THE REPUBLIC OF HAITI
TO THE UNITED NATIONS

New York, January 21, 1999

Excellency:

We have the honor to inform you that the Republic of Armenia and the Republic of Haiti have established diplomatic relations as of January 21, 1998. Attached is the Joint Communiqué signed on behalf of our respective Governments to this effect.

We kindly request Your Excellency to have the text of this letter and the Joint Communiqué circulated as a United Nations document.

Please accept, Excellency, the assurances of our highest consideration.

For the Republic of Armenia

For the Republic of Haiti



Movses Abelian	Pierre Lelong
Ambassador Extraordinary and	Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Permanent Representative of	Plenipotentiary, Permanent Representative
the Republic of Armenia	of the Republic of Haiti
to the United Nations	to the United Nations

His Excellency Mr. Kofi Annan
Secretary-General of the United Nations
New York, New York

Joint Communiqué
On the Establishment of Diplomatic Relations
between
the Republic of Armenia
and
the Republic of Haiti

The Government of the Republic of Armenia and the Government of the Republic of Haiti,

Guided by the principles of the Charter of the United Nations and desirous of promoting a spirit of mutual understanding and the relations of friendship and cooperation between the peoples of the two countries;

Have decided to establish diplomatic relations at the ambassadorial level, as of the date of signing of this Joint Communiqué, in accordance with the provisions of the Vienna Convention on Diplomatic relations of 18 April 1961.

In witness whereof, the undersigned, duly authorized by their respective Governments, have signed this Joint Communiqué in three originals, Armenian, French, and English languages, all texts being equally authentic.

Done in the City of New York, on January 21 , 1999.

On behalf of the Government of the
Republic of Armenia



Movses Abelian
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Permanent
Representative of the Republic of
Armenia to the United Nations

On behalf of the Government of the
Republic of Haiti



Pierre Lelong
Ambassador Extraordinary and
Plenipotentiary, Permanent
Representative of the Republic of
Haiti to the United Nations

**COMMUNIQUE CONJOINT
SUR L'ETABLISSEMENT DES RELATIONS DIPLOMATIQUES
ENTRE
LA REPUBLIQUE D'HAITI
ET
LA REPUBLIQUE D'ARMENIE**

Le Gouvernement de la République d'Haïti et le Gouvernement de la République d'Arménie,

Guidés par les principes de la Charte des Nations Unies et désireux de promouvoir un esprit d'entente mutuelle et les relations d'amitié et de coopération entre les peuples des deux pays;

Ont décidé d'établir les relations diplomatiques au niveau d'Ambassadeurs, à compter de la date de la signature du présent Communiqué Conjoint, conformément aux dispositions de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques du 18 avril 1961.

En foi de quoi, les Plénipotentiaires ci-dessous ont signé le présent Communiqué Conjoint en trois exemplaires, en français, arménien et anglais, les trois textes ayant la même authenticité.

Fait à New York, le 21 janvier 1999.-

Pour le Gouvernement
de la République d'Haïti



Pierre LELONG
Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire, Représentant
Permanent de la République
d'Haïti auprès des Nations Unies

Pour le Gouvernement
de la République d'Arménie



Movses Abelian
Ambassadeur Extraordinaire
et Plénipotentiaire, Représentant
Permanent de la République
d'Arménie auprès des Nations
Unies